



*Portable Grand*

# DGX-230 YPG-235

Návod k obsluze



## SEKCE ZVLÁŠTNÍCH ZPRÁV

Tento produkt využívá baterie nebo externí napájecí zdroj (adaptér). **NEPŘIPOJUJTE** tento výrobek k žádnému jinému zdroji napájení nebo adaptéru, než který je popsán v návodu, na typovém štítku nebo konkrétně doporučený společností Yamaha.

**VAROVÁNÍ:** Neumísťujte tento výrobek na místo, kde by někdo mohl chodit, zakopnout nebo převalit cokoli přes napájecí nebo spojovací kabely jakéhokoli druhu. Použití prodlužovacího kabelu se nedoporučuje! Pokud musíte použít prodlužovací kabel, minimální velikost drátu pro 25' kabel (nebo méně) je 18 AWG. **POZNÁMKA:** Čím menší je číslo AWG, tím větší je aktuální manipulační kapacita. Pro delší prodlužovací kabely se poraďte s místním elektrikářem.

Tento produkt by měl být používán pouze s dodanými součástmi nebo; vozík, stojan nebo stojan doporučený společností Yamaha. Pokud používáte vozík atd., dodržujte prosím všechna bezpečnostní označení a pokyny, které doprovázejí produkt příslušenství.

**SPECIFIKACE VYHRAZENY ZMĚNA:** Informace obsažené v této příručce jsou považovány za správné v době tisku. Yamaha si však vyhrazuje právo změnit nebo upravit kteroukoli specifikaci bez upozornění nebo povinnosti aktualizovat stávající jednotky.

Tento produkt, buď samostatně, nebo v kombinaci se zesilovačem a sluchátky nebo reproduktorem/y, může být schopen produkovat úroveň zvuku, které by mohly způsobit trvalou ztrátu sluchu. **NEPOUŽÍVEJTE** po dlouhou dobu při vysoké úrovni hlasitosti nebo při úrovni, která je nepohodlná. Pokud zaznamenáte jakoukoli ztrátu sluchu nebo zvonění v uších, měli byste se poradit s audiologem.

**DŮLEŽITÉ:** Čím hlasitější zvuk, tím kratší doba, než dojde k poškození.

Některé produkty Yamaha mohou mít lavice a/nebo příslušenství k montáži, které jsou dodávány s produktem nebo jako volitelné příslušenství. Některé z těchto položek jsou určeny k montáži nebo instalaci prodejcem. **PŘED** použitím se prosím ujistěte, že lavičky jsou stabilní a veškeré volitelné příslušenství (pokud je to možné) je dobře zajistěno.

Lavičky dodávané společností Yamaha jsou určeny pouze k sezení. Žádné jiné použití se nedoporučuje.

### UPOZORNĚNÍ:

Servisní poplatky vzniklé v důsledku nedostatku znalostí o tom, jak funkce nebo efekt funguje (když jednotka funguje tak, jak bylo navrženo), nejsou kryty zárukou výrobce, a proto za ně odpovídá majitel. Před vyžádáním servisu si prosím pečlivě prostudujte tento návod a poraďte se s prodejcem.

### OTÁZKY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

Yamaha se snaží vyrábět produkty, které jsou bezpečné pro uživatele a zároveň šetrné k životnímu prostředí. Upřímně věříme, že naše produkty a výrobní metody používané k jejich výrobě tyto cíle splňují. V souladu s literou i duchem zákona chceme, abyste si byli vědomi následujícího:

### Upozornění k

baterii: Tento produkt **MŮŽE** obsahovat malou nedobíjecí baterii, která je (pokud je k dispozici) připájena na místě. Průměrná životnost tohoto typu baterie je přibližně pět let. Když bude nutná výměna, kontaktujte kvalifikovaného servisního zástupce, aby výměnu provedl.

Tento výrobek může také používat baterie „ domácího“ typu. Některé z nich mohou být dobíjecí. Ujistěte se, že nabíjená baterie je dobíjecího typu a že nabíječka je určena pro nabíjenou baterii.

Při instalaci baterií nemíchejte baterie s novými nebo s bateriemi jiného typu. Baterie **MUSÍ** být nainstalovány správně. Nesoulad nebo nesprávná instalace může způsobit přehřátí a prasknutí pouzdra baterie.

### Varování:

Nepokoušejte se baterii rozebírat nebo spalovat. Všechny baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Použité baterie zlikvidujte okamžitě a v souladu se zákony ve vaší oblasti. **Poznámka:** Informace o likvidaci baterií získáte u jakéhokoli prodejce baterií pro domácnost ve vaší oblasti.

### Oznámení o likvidaci:

Pokud by se tento produkt neopravitelně poškodil nebo by se z nějakého důvodu jeho životnost považovala za ukončenou, dodržujte prosím všechny místní, státní a federální předpisy, které se týkají likvidace produktů obsahujících olovo, baterie, plasty, . atd. Pokud vám váš prodejce není schopen pomoci, kontaktujte přímo Yamahu.

### UMÍSTĚNÍ ŠTÍTKU: Typový štítek je umístěn

na spodní straně produktu. Číslo modelu, sériové číslo, požadavky na napájení atd. jsou uvedeny na tomto štítku.

Měli byste si zaznamenat číslo modelu, sériové číslo a datum nákupu do níže uvedených polí a uschovat tuto příručku jako trvalý záznam o svém nákupu.

Model

---

sériové číslo

---

Datum nákupu

---

## USCHOVEJTE PROSÍM TENTO NÁVOD

92-BP (dole)

## INFORMACE FCC (USA)

### 1. DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: NEUPRAVUJTE TUTO JEDNOTKU!

Tento produkt, pokud je nainstalován tak, jak je uvedeno v pokynech obsažených v této příručce, splňuje požadavky FCC. Úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Yamaha, mohou zrušit vaše oprávnění udělené FCC k používání produktu.

### 2. DŮLEŽITÉ: Při připojování tohoto produktu k příslušenství a/

nebo jiný výrobek používejte pouze vysoce kvalitní stíněné kabely. MUSÍ být použit kabel/y dodané s tímto produktem. Dodržujte všechny pokyny k instalaci. Nedodržení pokynů může zrušit vaše oprávnění FCC používat tento produkt v USA.

### 3. POZNÁMKA: Tento produkt byl testován a bylo zjištěno, že vyhovuje požadavkům uvedeným v předpisech FCC, část 15 pro digitální zařízení třídy „ B“. Splnění těchto požadavků poskytuje přiměřenou úroveň jistoty, že vaše používání tohoto produktu v obytném prostředí nepovede ke škodlivé interferenci s jinými elektronickými zařízeními. Toto zařízení generuje/využívá rádiové frekvence a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů uvedených v uživatelské příručce, může způsobovat rušení škodlivé pro provoz jiných elektronických zařízení. Dodržování předpisů FCC ano

nezaručuje, že k rušení nedojde u všech instalací. Pokud se zjistí, že tento produkt je zdrojem rušení, což lze určit vypnutím a zapnutím jednotky, pokuste se problém odstranit pomocí jednoho z následujících opatření:

Přemístěte buď tento produkt, nebo zařízení, které je ovlivněno rušením.

Použijte elektrické zásuvky, které jsou na různých větvích obvodů (jistič nebo pojistka), nebo nainstalujte AC síťový filtr/filtry.

V případě rušení rádia nebo televize přemístěte/přeorientujte anténu.

Pokud je přívod antény 300 ohmový plochý kabel, změňte přívod na kabel koaxiálního typu.

Pokud tato nápravná opatření nepřinesou uspokojivé výsledky, kontaktujte prosím místního prodejce oprávněného distribuovat tento typ produktu. Pokud nemůžete najít vhodného prodejce, kontaktujte prosím Yamaha Corporation of America, Electronic Service Division, 6600 Orangethorpe Ave, Buena Park, CA90620

Výše uvedená prohlášení platí POUZE pro produkty distribuované společností Yamaha Corporation of America nebo jejími dceřinými společnostmi.

\* To platí pouze pro produkty distribuované společností YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(třída B)

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ PRO SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

#### Připojení zástrčky a kabelu

DŮLEŽITÉ: Vodiče v tomto síťovém kabelu jsou zbarveny v souladu s následujícím kódem:

MODRÁ: NEUTRÁLNÍ  
BROWN: ŽIVĚ

Vzhledem k tomu, že barvy vodičů v napájecím kabelu tohoto přístroje nemusí odpovídat barevnému označení svorek vaší zástrčky, postupujte následovně:

Vodič, který je zbarven MODŘE, musí být připojen ke svorce označené písmenem N nebo ČERNĚ.

Vodič s HNĚDOU barvou musí být připojen ke svorce označené písmenem L nebo ČERVENĚ.

Ujistěte se, že žádné jádro není připojeno k zemnicí svorce tříkolíkové zástrčky.

• To platí pouze pro produkty distribuované společností Yamaha-Kemble Music (UK) Ltd.

(2 dráty)

### INFORMAČNÍ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (PROHLÁŠENÍ O SHODĚ)

Odpovědná strana: Yamaha Corporation of America

Adresa : 6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Kalifornie 90620

Telefon: 714-522-9011

Typ vybavení: Digitální klávesnice

Název modelu: DGX-230/YPG-235

Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC.

Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- 1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
- 2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Pokud máte podezření na rušení rádiového příjmu, přečtěte si pokyny v uživatelské příručce.

\* To platí pouze pro produkty distribuované společností YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(FCC DoC)

### POZOROVATEL!

Apparaten kopplas inte ur växelströmskällan (nätet) så länge som den är ansluten till vägguttaget, även om själva apparaten har stängts av.

ADVARSEL: Netspændingen til dette apparat er IKKE afbrudt, så længe netledningen sidder i en stikkontakt, som er t endt —også selvom der er slukket på apparatets afbryder.

VAROITUS: Laitteen toisiopiiriin kytketty käyttökytkin ei irroita koko laitetta verkosta.

(pohotovostní)

### Entsorgung leerer Batterien (nur innerhalb Deutschlands)

Leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz. Verbrauchte Batterien oder Akkumulatoren dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll abgegeben werden. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune.

(baterie)

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!